

Llibre de notes de la família Borràs d'Ultramort

# Llibre de notes de la família Borràs d'Ultramort

Data de creació:2011-10-31 12:10:17 | Darrera modificació: 2014-03-03 12:53:37

---

**Títol complet** Dietari de la família Borràs d'Ultramort**Escrit en** 1802-1843**Llengua** Castellà, Català**Orígen** Pagès**Tipus** Memòries, Llibre de Comptes, Patrimoni Familiar**Interès** Històric, Filològic, Econòmic/comercial, Familiar i patrimonial

---

**Descripció** No s'ha consultat el document original, per tant, es fa difícil de fer una descripció precisa. La fotocòpia reproduïx un quadern o llibret de 20 cms. de llargada per 15 d'amplada. Les pàgines no estan numerades, però hi ha 109 fotocòpies. El suport sembla polit, hi ha poques pàgines del manuscrit en blanc i la lletra és bona. El personal actual de l'arxiu desconeix on es troba el document original.

**Temàtica** Receptari, comptes, actes notariaus, records de deutes, records d'amagatalls de diners, notícies polítiques, anys dolents, naixements, batejos, confirmacions i defuncions de la família, pagaments de salaris, deutoris, remeis agrícoles, peces de terra de la família.

**Ubicació** Arxiu Històric Comarcal del Baix Empordà (La Bisbal). Únicament es conserva una fotocòpia del document entre els llibres de la biblioteca.

**Primeres línies** "Remey per lo mal de mare. / Pendrer un manadet de la erba cordonet, altre mana- / det de menta romana, altre menadet de menta ca- / talana y altre menadet de brutonica, altre menadet [de] / Nebta y toronja y altre menadet de falgarina de".

**Últimes línies** “Per jo Joseph Borràs se farà fondrer un tall de segí / com la mà y si possarà un poch de malbas la fulla, / només un poch de flor de save, un poch de flor de ca- / mamilla y un pols de grana de llinet al que se Pusca / collir ab tres dits y se farà courer tota ab lo greix dols, 7 y després se culerà y caderà lo anguen fet”.

---

**Context històric** Referències molt tangencials a la Guerra del Francès (1808-1814), el règim liberal, el Trienni Liberal (1820-1823) i els Cent Mil Fills de Sant Lluís (1823). També a les males collites de 1817 i 1822.

---

**Context geogràfic** Baix Empordà: especialment els municipis d'Ultramort, Foixà, Ruplà, La Bisbal, Parlavà i La Pera.

---

**Bibliografia temàtica** - CONGOST, Rosa i TO, Lluís (eds.), Homes, masos, història: la Catalunya del nord-est (segles XI-XX), Publicacions de l'Abadia de Montserrat, Barcelona, 1999.  
- DD.AA., Ultramort. Imatge i vida, Diputació de Girona-Ajuntament d'Ultramort, Girona.  
- SAURÍ I ROS: Concepció i SOLER SIMON, Santi (coords.), Història del Baix Empordà, Diputació de Girona, Girona, 2006.

---

**Altres observacions** - El pare d'Antoni Borràs era Cici Borràs, el qual morí el 4 de juny de 1802. El 1802 Antoni Borràs es va casar amb Caterina Sagner i Romaguera, filla del magnífic Agustí Sagner y Romaguera, de Verges, la qual va morir el 9 de febrer de 1819. Josep Borràs i Romaguera va néixer l'11 d'octubre de 1806. Tenia diferents germans i germanes. Es va casar amb Lluïsa Ametller.

- Contingut miscel·lani i narració fragmentada i diacrònica. Es recullen receptes culinàries, remeis curatius per persones i animals domèstics i remeis agrícoles o per la conservació de collites; notes sobre pagaments, rebuts de pensions i capbrevacions; transcripció d'actes notariais (o resums) sobre límits i capítols matrimonials; finques de la família Borràs al cadastre; molts tractes amb treballadors i pagament de salaris; tractes sobre propietats (permutes, lloguers, vendes); amagatalls de diners; didatge; pagament de dots; empenyorament de terres per pagar deutes; males collites; entrada dels cent mil fills de Sant Lluís; despeses dels estudis de filosofia de Cici Borràs a Girona; despeses de l'empresonament de Cici Borràs